

**الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.**  
**القوائم المالية المرحلية المختصرة**  
**الموحدة والمنفصلة**

**٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)**

## المحتويات

صفحة	
٢ إلى ٣	معلومات عامة
٤	أعضاء مجلس الإدارة والإدارة
٥	تقرير المراجعة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
	<b>القوائم المالية المرحلية المختصرة</b>
٦	القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
٧	القائمة المرحلية للمركز المالي للشركة
٨	القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر
٩	القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر للشركة
١٠	القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل
١١	القائمة المرحلية للدخل الشامل للشركة
١٢	القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
١٣	القائمة المرحلية للتدفقات النقدية للشركة
١٤	القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
١٥	القائمة المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية للشركة
١٦ إلى ٣٢	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة

المكتب الرئيسي

برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ٢٧٧٥  
طريق ٢٨٣٥  
ضاحية السيف ٤٢٨  
مملكة البحرين

ص.ب : ١٠١٦٦  
هاتف : +٩٧٣ ١٧١١ ٩٩٩٩  
فاكس : +٩٧٣ ١٧٩٢ ١١١١  
البريد الإلكتروني : [info@gig.com.bh](mailto:info@gig.com.bh)  
موقع الإنترنت : [www.gigbh.com](http://www.gigbh.com)

السجل التجاري: ٤٧٤٥

فرع سلماياد

مبنى ١٣٩٠، طريق ٤٢٦،  
سلماياد ٧٠٤  
مملكة البحرين

ص.ب : ١٠١٦٦  
هاتف : +٩٧٣ ١٧٨٧ ٥٠٠٠  
فاكس : +٩٧٣ ١٧٨٧ ٥٠٥٠

فرع عراد

محل رقم ٨٣، شارع المطار  
مدخل ١٤٥، طريق ٤٤، عراد ٢٤٣  
مملكة البحرين

ص.ب : ١٠١٦٦  
هاتف : +٩٧٣ ١٧١١ ٩٩٩١  
فاكس : +٩٧٣ ١٧٤٦ ٧٧٦٦

فرع الرفاع الشرقي

محل ١١٣، شارع أبو شاهين  
مركز الريم، الرفاع الشرقي ٩٢٣  
مملكة البحرين

ص.ب : ١٠١٦٦  
هاتف : +٩٧٣ ١٧١١ ٩٩٩٢  
فاكس : +٩٧٣ ١٧٧٦ ٤٧٧٧

فرع مجمع سار

كشك ٢٤، مبنى ١٣٣، طريق ٢٥،  
مجمع ٥٢٥، سار،  
مملكة البحرين

ص.ب : ١٠١٦٦  
هاتف : +٩٧٣ ١٧١١ ٩٩٩٣  
فاكس : +٩٧٣ ١٧٩٢ ١١١١

مكتب الكويت

مبنى بنك البحرين والكويت، الطابقين ٥ و ٦  
شارع أحمد الجابر،  
الصفاء ١٣١٢٨، الشرق  
دولة الكويت

ص.ب : ٢٦٧٢٨  
هاتف : +٩٦٥ ١٨٨٥٥١١  
فاكس : +٩٦٥ ٢٢٤٦٢١٦٩، ٢٢٤٦٨٥٤٥  
البريد الإلكتروني : [info@gigbk.com.kw](mailto:info@gigbk.com.kw)

السجل التجاري : ٣٠٧١٣

رقم الترخيص : ٢٣

البنوك الرئيسية

بنك البحرين والكويت  
البنك الأهلي المتحد  
بنك البحرين الوطني  
بنك برقان  
بنك الخليج

مسجلي الأسهم

البحرين

شركة كارفي كمبيوتر شير ذ.م.م.  
المنامة  
مملكة البحرين

ص.ب : ٥١٤  
هاتف : +٩٧٣ ١٧٢١ ٥٠٨٠  
فاكس : +٩٧٣ ١٧٢١ ٢٠٥٥

بورصة البحرين

المنامة  
مملكة البحرين

ص.ب : ٣٢٠٣  
هاتف : +٩٧٣ ١٧١٠ ٨٧٨١  
فاكس : +٩٧٣ ١٧٢٥ ٦٣٦٢

الكويت

الشركة الكويتية للمقاصة  
الصفاء ١٣٠٨١  
دولة الكويت

ص.ب : ٢٢٠٧٧  
هاتف : +٩٦٥ ٢٢٤٦٥٦٩٦  
فاكس : +٩٦٥ ٢٢٤٦٩٤٥٧

مدققو الحسابات

إرنست ويونغ  
المنامة  
مملكة البحرين

ص.ب : ١٤٠  
هاتف : +٩٧٣ ١٧٥٣ ٥٤٥٥  
فاكس : +٩٧٣ ١٧٥٣ ٥٤٠٥

الخبير الاكتواري

شركة أكتوسكوب للخدمات الاكتوارية  
بيروت  
الجمهورية اللبنانية

ص.ب : ١١-٧٥٠٣  
هاتف : +٩٦١ (٧٠) ١٣٢٣٢١  
فاكس : +٩٦١ (٤) ٥٣٣٠٤٠

### مجلس الإدارة

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| - رئيس مجلس الإدارة      | مراد علي مراد             |
| - نائب رئيس مجلس الإدارة | خالد سعود الحسن           |
| - عضو مجلس الإدارة       | حسن محمد زين العابدين     |
| - عضو مجلس الإدارة       | بيجان خوسروشاهاي          |
| - عضو مجلس الإدارة       | د. عماد جواد أحمد بوخمسين |
| - عضو مجلس الإدارة       | شوقي علي يوسف فخرو        |
| - عضو مجلس الإدارة       | د. عبدالرحمن علي سيف      |
| - عضو مجلس الإدارة       | محمد إبراهيم زينل         |
| - عضو مجلس الإدارة       | ثامر إبراهيم عرب          |
| - عضو مجلس الإدارة       | مبارك عثمان العيار        |
| - سكرتير مجلس الإدارة    | علي حسن فردان             |

### اللجنة التنفيذية

- |                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| - رئيس اللجنة      | خالد سعود الحسن           |
| - نائب رئيس اللجنة | د. عماد جواد أحمد بوخمسين |
| - عضو اللجنة       | بيجان خوسروشاهاي          |
| - عضو اللجنة       | د. عبدالرحمن علي سيف      |
| - عضو اللجنة       | مبارك عثمان العيار        |

### لجنة التدقيق وإدارة المخاطر

- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| - رئيس اللجنة      | حسن محمد زين العابدين |
| - نائب رئيس اللجنة | شوقي علي يوسف فخرو    |
| - عضو اللجنة       | ثامر إبراهيم عرب      |
| - عضو اللجنة       | محمد إبراهيم زينل     |

### لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| - رئيس اللجنة      | مراد علي مراد         |
| - نائب رئيس اللجنة | د. عبدالرحمن علي سيف  |
| - عضو اللجنة       | حسن محمد زين العابدين |
| - عضو اللجنة       | خالد سعود الحسن       |

### الإدارة العامة

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| - الرئيس التنفيذي | إبراهيم الريس |
|-------------------|---------------|

### البحرين

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| - نائب الرئيس التنفيذي                   | وليد أحمد محمود       |
| - مساعد الرئيس التنفيذي - الشؤون الفنية  | كي إم كورين           |
| - مساعد الرئيس التنفيذي - الدعم والتطوير | علي إبراهيم نور       |
| - المسنول المالي                         | أر سوندارام           |
| - مسنول الإستثمارات                      | أحمد عبدالرحمن بوجيري |
| - مسنول العمليات                         | مانوج بادوني          |

### الكويت

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| - نائب الرئيس التنفيذي | عبدالله ربيعة محمد |
| - مسنول العمليات       | كي غاندي           |

## تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة المرفقة للشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة والمنفصلة للمركز المالي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والقوائم المرحلية الموحدة والمنفصلة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة المجموعة. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

٨ نوفمبر ٢٠١٨  
المنامة، مملكة البحرين

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

مراجعة	سنتفة	مراجعة	ايضاح	الموجودات
٢٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨		
الف	الف	الف		
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني		
٤٦,٥٠٢	٣٧,٧٤٨	٣٥,٩٢٧		نقد وأرصدة لدى البنوك
٥,٠٤٣	٥,٠٣٢	٤,٩٦٥		ودائع قانونية
٢٥,٠٩٧	٢٢,٤٦٠	٢٤,٥١٥		مبالغ تأمين مستحقة القبض
١,٦٧٧	١,٨١٣	١,٨٤٨		تكاليف اقتناء موحدة
٧٦,٣٧٣	٨٠,٩٠١	٨٤,٦٤٨		حصة معيني التأمين من المطلوبات التأمينية
١,٧٠٨	٣٨٣	٣٨٤		حصة معيني التأمين من المخصصات الحسنية
١٧,٦٢١	١٧,٥٧٢	٢١,١٦٦		استثمارات
٥,٢٩٨	٥,٢٢٥	٥,٠٣٤		عقارات ومعدات
١٧٨	٩٦٤	٧٢٨		مبالغ مستحقة من المشاركين
<b>١٧٩,٥٩٧</b>	<b>١٧٢,٠٩٨</b>	<b>١٧٩,٢١٥</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
				<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
				<b>المطلوبات</b>
١٠٢,٦١٧	١٠٧,٣٥١	١١٥,٤٤٠		مطلوبات تأمينية
٢,٩٤١	٢,٠٦٣	٢,٣١٤		مخصصات حسانية
٢,٦٦٤	٢,٥٤٠	٢,٣١٣		عمولات غير مكتسبة
١٢,٩٢٦	١١,٦٤١	١٠,٨١٩		مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
١٤,٩٣٥	٤,٨٦٢	٣,١٨١		شركات التأمين وإعادة التأمين
٧,١٠٥	٧,١١٠	٨,٠٢٨		حاملو البوالص
				أخرى
<b>١٤٣,١٨٨</b>	<b>١٣٥,٥٦٧</b>	<b>١٤٢,٠٩٥</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
				<b>حقوق الملكية</b>
٧,١٥٠	٧,١٥٠	١٤,٣٠٠	٩	رأس المال
(٣)	(٣)	(٣)		أسهم خزانة
٤,٣٦٢	٤,٣٦٢	٤,٣٦٢		علاوة إصدار اسهم
٣,٧٨١	٣,٧٨٣	٣,٧٨٣		إحتياطي قانوني
٨,٥٠٤	٨,٥٠٤	١,٣٥٤	٩	إحتياطي عام
١,٤١٩	١,٤٤٤	٥٩٢		إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات
(٨٤٨)	(٨٧٣)	(٨٩٨)		إحتياطي تحويل العملات
٩,٨٧٧	١٠,١٤٢	١١,٦٦٨		ارباح مبقاة
<b>٣٤,٢٤٢</b>	<b>٣٤,٥٠٩</b>	<b>٣٥,١٥٨</b>		<b>الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم</b>
٢,٠٦٧	٢,٠٢٢	١,٩٦٢		حقوق غير مسيطرة
<b>٣٦,٣٠٩</b>	<b>٣٦,٥٣١</b>	<b>٣٧,١٢٠</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>١٧٩,٤٩٧</b>	<b>١٧٢,٠٩٨</b>	<b>١٧٩,٢١٥</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

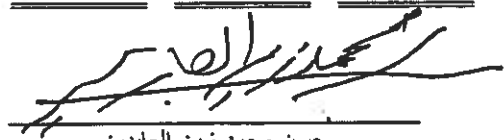
حسن محمد زين العابدين  
عضو مجلس الإدارة

مراد علي مراد  
رئيس مجلس الإدارة

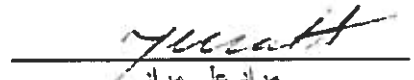
ابراهيم التريسي  
الرئيس التنفيذي

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة والمنفصلة المختصرة.

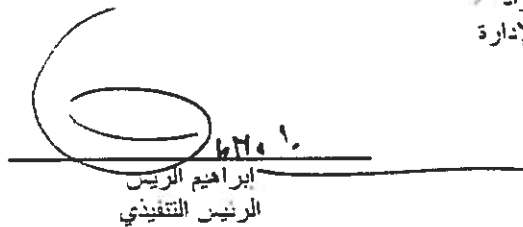
مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	مقنة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	ايضاح	الموجودات
الف دينار بحريني	الف دينار بحريني	الف دينار بحريني		
٤٠,٦٧٧	٣٢,٢١٣	٢٦,٦٠٦		نقد وأرصدة لدى البنوك
٤,٩١٨	٤,٩٠٧	٤,٨٤٠		ودائع قنوتية
١٥,٥٨٣	١٢,٦٣٣	١٢,٥٩٠		مبالغ تأمين مستحقة القبض
١,٢٤٥	١,٣٤٨	١,٢٥٨		تكاليف اقتناء موجلة
٦٣,٦٦٧	٧١,٤٤٩	٧٥,٧٧١		حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
١٢,٥٩٦	١٢,٢٦٧	١٤,٧٥٦		استثمارات
٣,٩٩٩	٣,٩٩٩	٦,٣٤٤		استثمار في شركة تابعة
٣,١٥٢	٣,١٤٢	٣,٠٥٢		عقارات ومعدات
<u>١٤٥,٨٣٧</u>	<u>١٤١,٩٥٨</u>	<u>١٤٥,٢١٧</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
				<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
				<b>المطلوبات</b>
٨٠,٩٢٩	٨٨,٣٦٩	٩٤,٤٠٨		مطلوبات تأمينية
٢,٢٧٩	٢,٢٠٧	١,٩٦٧		عسولات غير مكتسبة
٩,٤٧٧	٩,١٧١	٧,٤٥٠		مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة:
١٣,٥٧٦	٢,١٢٩	١,٥٣٢		شركات التأمين وإعادة التأمين
٥,٣٦٣	٥,٥٣١	٥,٣٣٨		حاملو البوالص
				أخرى
<u>١١١,٦٢٤</u>	<u>١٠٧,٤٠٧</u>	<u>١١٠,٦٩٥</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>
				<b>حقوق الملكية</b>
٧,١٥٠	٧,١٥٠	١٤,٣٠٠	٩	رأس المال
(٣)	(٣)	(٣)		اسهم خزائنة
٤,٣٦٢	٤,٣٦٢	٤,٣٦٢		علاوة اصدار أسهم
٣,٧٨١	٣,٧٨١	٣,٧٨١		احتياطي قانوني
٨,٥٠٤	٨,٥٠٤	١,٣٥٤	٩	احتياطي عام
١,٥٠٨	١,٤٤٦	٧٨٨		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
(٨٤٩)	(٨٧٣)	(٨٩٨)		احتياطي تحويل العملات
٩,٨٦٠	١٠,١٨٤	١٠,٨٣٨		ارباح مبقاة
<u>٣٤,٢١٣</u>	<u>٣٤,٥٥١</u>	<u>٣٤,٥٢٢</u>		<b>الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الام</b>
<u>٣٤,٢١٣</u>	<u>٣٤,٥٥١</u>	<u>٣٤,٥٢٢</u>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<u>١٤٥,٨٣٧</u>	<u>١٤١,٩٥٨</u>	<u>١٤٥,٢١٧</u>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>



حسن محمد زين العابدین  
عضو مجلس الإدارة



مراد علي مراد  
رئيس مجلس الإدارة



إبراهيم الرئيس  
الرئيس التنفيذي



الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.  
القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		ايضاح
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
الف	الف	الف	الف	
نيزار بحريني	نيزار بحريني	نيزار بحريني	نيزار بحريني	
٤١,٩٠٢	٤٩,٥٦٥	١١,٢٦٦	١٤,٥٧٧	إجمالي الأقساط
(٢١,٨٠١)	(٢٢,٨٨٩)	(٥,٣٠٧)	(٥,٥٧٦)	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط
٢٠,١٠١	٢٦,٦٧٦	٦,٩٥٩	٩,٠٠١	الأقساط المحتفظ بها
(٢,٤٣٦)	٦٧	٣,٨٦٨	١,٣٩٧	نسوية الأقساط غير المكتسبة - إجمالي
(١,٢٣٥)	(٣,٣٩١)	(٤,٠٦٩)	(٢,٥١٠)	نسوية الأقساط غير المكتسبة - معيدي التأمين
١٦,٣٣٠	٢٣,٣٥٢	٦,٧٥٨	٧,٨٨٨	صافي الأقساط
(٤٠,٣٠٩)	(٥٣,٧٠٠)	(٢٢,٠٨٩)	(٧,٧٣٥)	إجمالي المطالبات المنفوعة
٢٧,٩٨٤	٣٧,١٠٧	١٦,٨١٢	٢,٤٢٠	حصة معيدي التأمين من المطالبات المنفوعة
(٣٢,٢٣١)	(٨,٣٢٠)	١١,٩٠٥	(٥,٩٤٦)	نسوية المطالبات المستحقة - إجمالي
٣١,٧٤٨	٧,١٩٠	(١١,٦٦٠)	٥,٤٣٦	نسوية المطالبات المستحقة - معيدي التأمين
(١٢,٨٠٨)	(١٧,٧٢٣)	(٥,٠٣٢)	(٥,٨٢٥)	صافي المطالبات
-	١٠٠	-	-	نسوية احتياطات عجز الأقساط
-	(٢٥٠)	-	(١٥٥)	المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافؤ العائلي
(٣,٩٧٥)	(٤,٠١٢)	(١,٤٥٠)	(١,٥٨٨)	مصروفات عامة وإدارية
(٢,٣٧٤)	(٢,٧٤٦)	(٨٨١)	(٩٢٣)	اطفاء تكاليف الاقتناء
٤,٣١٦	٤,١١٤	١,٦٦٠	١,٢٤٧	دخل الرسوم والعمولات
(٢,٠٣٣)	(٣,٧٩٤)	(٦٧١)	(١,٤١٩)	
١,٤٨٩	١,٨٣٥	١,٠٥٥	٦٤٤	الربح المكتتب
١,٤٣٥	١,٨٢٤	٣١٢	٦٧٠	دخل الاستثمار - صافي
٣١	-	-	-	حصة المجموعة من نتائج الشركة الزميلة
٢٣٧	٤٧٢	١٤٨	١٥٨	دخل آخر
(٦٤١)	(٨٠٧)	(٢٣٩)	(٢٤٦)	مصروفات الشركة
(٢٩٩)	(١٨١)	(٢٣٩)	(٣٨)	مصروفات أخرى
٧٥٣	١,٣٠٨	(١٨)	٥٤٤	
٢,٢٤٢	٣,١٤٣	١,٠٣٧	١,١٨٨	الربح المتضمن على حصة المشاركين
١٢٣	(٢٣٩)	١٤٥	(٢٦)	محسوم منه: حصة (ربح) خسارة المشاركين
٢,٣٦٥	٢,٩٠٤	١,١٨٢	١,١٦٢	الربح للفترة
٢,٣٢٥	٢,٨١٣	١,١٩٠	١,١٢٠	العائد إلى:
٤٠	٩١	(٨)	٤٢	مهامي الشركة الأم
٢,٣٦٥	٢,٩٠٤	١,١٨٢	١,١٦٢	حقوق غير ميطرة
٢٣ فلس	٢٠ فلس	١٧ فلس	٨ فلس	النصيب الأساسي للسهم في الأرباح

حسن محمد زين العائدين  
عضو مجلس الإدارة

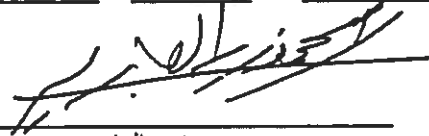
مراد علي مراد  
رئيس مجلس الإدارة

إبراهيم الربيع  
الرئيس التنفيذي

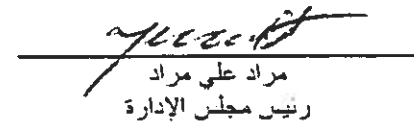
تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة والمنفصلة المختصرة.

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.  
القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر للشركة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

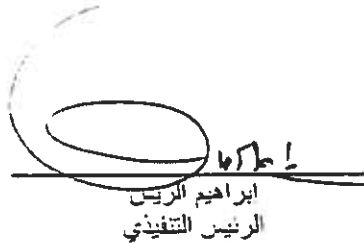
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٣٣,٢٥٢	٣١,٨١٥	٧,١٠٠	٨,٠٩١	إجمالي الأقساط
(١٩,٦٧٧)	(١٧,٩٣٠)	(٣,٠٩٨)	(٣,٨٨٢)	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط
١٣,٥٧٥	١٣,٨٨٥	٤,٠٠٢	٤,٢٠٩	الأقساط المحتفظ بها
(٣,٣٥٢)	٢,٣٧٢	٣,١٥٧	٢,٩٦٦	تسوية الأقساط غير المكتسبة - إجمالي
١٦٥	(٣,٤٢٧)	(٣,٢٣٧)	(٢,٥٧٥)	تسوية الأقساط غير المكتسبة - معيدي التأمين
١٠,٣٨٨	١٢,٨٣٠	٣,٩٢٢	٤,٣٠٠	صافي الأقساط
(٣١,٨٣٢)	(٤٣,٢٥٦)	(١٧,٧٢٤)	(٤,٧٥٨)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٢٤,٨٨١	٣٤,١٥٧	١٥,١٣٣	١,٧٢٣	حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة
(٣١,٢١٠)	(٨,٥٧٧)	١٢,١٠٦	(٥,٤١٧)	تسوية المطالبات المستحقة - إجمالي
٣٠,٣٠٥	٧,٨٠١	(١١,٩٥٩)	٥,٢٦٧	تسوية المطالبات المستحقة - معيدي التأمين
(٧,٨٥٦)	(٩,٨٧٥)	(٢,٤٤٤)	(٣,١٨٥)	صافي المطالبات
-	١٠٠	-	-	تسوية إحتياطيات عجز الأقساط
(٢,٤٩٦)	(٢,٥٧٨)	(٨٤٥)	(٨٤٠)	مصروفات عامة وإدارية
(١,٧٦٥)	(١,٩٦٧)	(٥٨٥)	(٦٥٦)	إطفاء تكاليف الإقتناء
٣,٣٦٧	٣,٢٤٤	١,١٧٨	١,٠٤٢	دخل الرسوم والعمولات
(٨٩٤)	(١,٢٠١)	(٢٥١)	(٤٥٤)	
١,٦٣٨	١,٧٥٤	١,٢٢٧	٩٩١	الربح المكتتب
١,٢٩٩	١,٥٣٢	٢٣٤	٦٠٢	دخل الإستثمار - صافي
٣١	-	-	-	حصة الشركة من نتائج الشركة الزميلة
٢٤	٧	١١	(١)	دخل آخر
(٥٨٧)	(٦٧٣)	(١٨٥)	(٢٠٨)	مصروفات الشركة
(٩٧)	(١٨٠)	(٣٨)	(٣٧)	مصروفات أخرى
٦٧٠	٦٨٦	٢٣	٣٥٦	
٢,٣٠٨	٢,٤٤٠	١,٢٥٠	١,٠١٧	الربح للفترة
				العائد إلى:
٢,٣٠٨	٢,٤٤٠	١,٢٥٠	١,٠١٧	ساهمي الشركة الأم
٣٢ فلس	١٧ فلس	١٧ فلس	٧ فلس	التصيب الأساسي للسهم في الأرباح



حسن محمد زين الغانين  
عضو مجلس الإدارة



مراد علي مراد  
رئيس مجلس الإدارة



إبراهيم الرئيس  
الرئيس التنفيذي

تتكون الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة والمتصلة المختصرة.

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
الف	الف	الف	الف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٢,٣٦٥	٢,٩٠٤	١,١٨٢	١,١٦١
<b>الربح للفترة</b>			
(الخسارة الشاملة الأخرى) الدخل الشامل الآخر الذي سيعاد تصنيفه إلى قائمة الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:			
استثمارات متاحة للبيع:			
٣٠٦	(٦٤١)	٩	(٤٠٤)
تغيرات القيمة العادلة الناتجة خلال الفترة حصاة المجموعة من الدخل الشامل الآخر للشركة الزميلة			
٣٧	-	-	-
(١٠٦)	(٢٦٨)	٥٣	(٢١٨)
يعاد تدويرها إلى القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد/الاضمحلال			
(١٨٧)	-	-	-
يعاد تدويرها إلى القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر عند استبعاد شركة زميلة			
٥٠	(٩٠٩)	٦٢	(٦٢٢)
٢٠٤	(٢٥)	٨٥	(٢٣)
<b>فروق تحويل العملات</b>			
(الخسارة الشاملة الأخرى) الدخل الشامل الآخر للفترة الذي سيعاد تصنيفه إلى قائمة الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة			
٢٥٤	(٩٣٤)	١٤٧	(٦٤٥)
٢,٦١٩	١,٩٧٠	١,٣٢٩	٥١٧
<b>مجموع الدخل الشامل للفترة</b>			
العائد إلى:			
٢,٥٧٤	١,٩٣٦	١,٣٣٢	٤٨٣
٤٥	٣٤	(٣)	٣٤
مساهمي الشركة الأم حقوق غير مسيطرة			
٢,٦١٩	١,٩٧٠	١,٣٢٩	٥١٧

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
الف	الف	الف	الف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٢,٣٠٨	٢,٤٤٠	١,٢٥٠	١,٠١٧	<b>الربح للفترة</b>
				<b>الدخل الشامل الآخر (الخسارة الشاملة الأخرى) التي سيعاد تصنيفها إلى قائمة الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:</b>
				<b>استثمارات متاحة للبيع:</b>
٣٩٠	(٣٨٦)	٩٤	(٣٦٣)	تغيرات القيمة العادلة الناتجة خلال الفترة
(١٥٠)	-	-	-	حصة الشركة من الدخل الشامل الآخر للشركة الزميلة
-	-	-	-	محول إلى قائمة الدخل مكاسب القيمة العادلة عند
(٢٠٦)	(٢٧٢)	(٤٧)	(٢٢٣)	استبعاد/اضمحلال إستثمارات متاحة للبيع
٣٤	(٦٥٨)	٤٧	(٥٨٦)	يعاد تدويرها إلى القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر
٢٠٣	(٢٥)	٨٤	(٢٣)	عند الاستبعاد/الاضمحلال
				<b>فروق تحويل العملات</b>
٢٣٧	(٦٨٣)	١٣١	(٦٠٩)	<b>(الخسارة الشاملة الأخرى) الدخل الشامل الآخر للفترة الذي سيعاد تصنيفه إلى قائمة الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة</b>
٢,٥٤٥	١,٧٥٧	١,٣٨١	٤٠٨	<b>مجموع الدخل الشامل للفترة</b>
				<b>العائد إلى:</b>
٢,٥٤٥	١,٧٥٧	١,٣٨١	٤٠٨	مساهمي الشركة الأم
٢,٥٤٥	١,٧٥٧	١,٣٨١	٤٠٨	

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.  
القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية

في ٣٠ سبتمبر

٢٠١٧	٢٠١٨
الف	الف
دينار بحريني	دينار بحريني
٥٩,٠٢٣	٤٧,١٧٦
(٢٨,٦٢٨)	(٢٣,٩٨٠)
(٤٢,٠٨٣)	(٥٤,١٥٠)
٢٧,٩١٩	٣٧,٧٥٠
(٤,٨٧٥)	(٥,٩٥٣)
٤٤٨	٧٦٤
(٦٣٦)	٦٨
١١,١٦٨	١,٦٧٥

الأنشطة التشغيلية

أقساط مستلمة بعد حسم العمولات  
مبالغ مدفوعة لشركات التأمين وإعادة التأمين  
مطالبات مدفوعة  
مطالبات مستردة  
مصروفات عامة وإدارية مدفوعة  
فوائد ومدفوعات أخرى  
ودائع قانونية

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

أرباح أسهم وفوائد مستلمة  
متحصلات من بيع إستثمارات  
مبالغ مدفوعة لإستثمارات مشتراة  
صافي تدفق نقدي من اقتناء شركة تابعة  
الزيادة في حصة ملكية شركة تابعة  
متحصلات من بيع عقارات ومعدات  
شراء عقارات ومعدات  
ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

النشاط التمويلي

أرباح أسهم مدفوعة

النقد المستخدم في النشاط التمويلي

(النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المشتملة على:

النقد والأرصدة لدى البنوك

نقد وأرصدة في الحسابات الجارية  
ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

النقد وما في حكمه

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر

النقد والأرصدة لدى البنوك وفقاً للقائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي

٢١,٢١٨	٨,٠٨٥
٦,٧٦٧	٤,١٨٢
٢٧,٩٨٥	١٢,٢٦٧
١٨,٥١٧	٢٣,٦٦٠
٤٦,٥٠٢	٣٥,٩٢٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة.

للتسعة أشهر المنتهية

في ٣٠ سبتمبر

٢٠١٧ ٢٠١٨  
الف الف  
دينار بحريني دينار بحريني

٤٥,٠٣٧	٣٠,٦١١
(٢٢,٣٨٧)	(١٨,٦٩٣)
(٣١,٤٦١)	(٤٣,٣٠٩)
٢٤,٨٢٤	٣٤,١٨٨
(٢,٧٦١)	(٣,٠٧٠)
(٩٩)	(٣٤٠)
(٦٣٥)	٦٨
١٢,٥١٨	(٥٤٥)

الأنشطة التشغيلية

أقساط مستلمة بعد حسم العمولات  
مبالغ مدفوعة لشركات التأمين وإعادة التأمين  
مطالبات مدفوعة  
مطالبات مستردة  
مصروفات عامة وإدارية مدفوعة  
فوائد ومدفوعات أخرى  
ودائع قانونية

صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

أرباح أسهم وفوائد مستلمة  
متحصلات من بيع إستثمارات  
مبالغ مدفوعة لإستثمارات مشتراة  
إستثمار في التكافل الدولية  
متحصلات من بيع عقارات ومعدات  
شراء عقارات ومعدات  
ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

النشاط التمويلي

أرباح أسهم مدفوعة

النقد المستخدم في النشاط التمويلي

(النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المشتملة على:

النقد والأرصدة لدى البنوك

نقد وأرصدة في الحسابات الجارية

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

النقد وما في حكمه

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر

النقد والأرصدة لدى البنوك وفقاً للقائمة المرحلية للمركز المالي للشركة

١٨,٥٢٦	٥,١٧٥
٦,٧٦٦	٣,٤٩٣
٢٥,٢٩٢	٨,٦٦٨
١٥,٣٨٥	١٧,٩٣٨
٤٠,٦٧٧	٢٦,٦٠٦

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.  
القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير مسيطرة	حقوق مسيطرة	الحقوق المائدة إلى مساهمي الشركة الأم		دينار بحريني	أرباح مبنية	دينار بحريني	احتياطي تحويل العملات	دينار بحريني	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	دينار بحريني	احتياطي عام	دينار بحريني	احتياطي قانوني	دينار بحريني	إصدار أسهم	دينار بحريني	احتياطي رأس المال	دينار بحريني	رأس المال		
			الف	الف																	الف	الف
٣٦,٥٣١	٢,٠٢٢	٣٤,٥٠٩	١٠,١٤٢	(٨٧٣)	١,٤٤٤	٨,٥٠٤	٣,٧٨٣	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	٢,٠٢٢	٣٥,٠٠٨	١٠,٦٤١	(٨٧٣)	٢,٨١٣	(٨٧٧)	١,٩٣٦	٣٤	١,٩٣٦	٣٤	٣٦,٥٣١
٤٩٩	-	٤٩٩	٤٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٩٩
٣٧,٠٣٠	٢,٠٢٢	٣٥,٠٠٨	١٠,٦٤١	(٨٧٣)	١,٤٤٤	٨,٥٠٤	٣,٧٨٣	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	تعديل القيم العادلة المؤقتة لصفاتي موجودات الشركة التابعة (إيضاح ٣)	٢,٠٢٢	٣٥,٠٠٨	١٠,٦٤١	(٨٧٣)	٢,٨١٣	(٨٧٧)	١,٩٣٦	(٩٤)	١,٩٣٦	(٩٤)	٣٧,٠٣٠
٢,٩٠٤	٩١	٢,٨١٣	٢,٨١٣	-	(٨٥٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٩٠٤
(٩٣٤)	(٥٧)	(٨٧٧)	-	(٢٥)	(٨٥٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٩٣٤)
١,٩٧٠	٣٤	١,٩٣٦	٢,٨١٣	(٢٥)	(٨٥٢)	(٧,١٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٩٧٠
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,٧٨٦)	-	(١,٧٨٦)	(١,٧٨٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٧٨٦)
(٩٤)	(٩٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٩٤)
٣٧,١٢٠	١,٩٦٢	٣٥,١٥٨	١١,٦٦٨	(٨٩٨)	٥٩٢	١,٣٥٤	٣,٧٨٣	٤,٣٦٢	(٣)	١٤,٣٠٠	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	١,٩٦٢	٣٥,١٥٨	١١,٦٦٨	(٨٩٨)	١,٣٥٤	٣,٧٨٣	٤,٣٦٢	(٣)	١٤,٣٠٠	١٤,٣٠٠	٣٧,١٢٠
٣٣,٨١٢	-	٣٣,٨١٢	٩,٦٩٦	(١,٥٥٢)	١,٣٧٤	٨,٥٠٤	٣,٧٨١	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧	-	٣٣,٨١٢	٩,٦٩٦	(١,٥٥٢)	١,٣٧٤	٣,٧٨١	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	٧,١٥٠	٣٣,٨١٢
٢,٣٦٥	٤٠	٢,٣٢٥	٢,٣٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٣٦٥
٢٥٤	٥	٢٤٩	-	٢٠٤	٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٥٤
٢,٦١٩	٤٥	٢,٥٧٤	٢,٣٢٥	٢٠٤	٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٦١٩
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢,١٤٤)	-	(٢,١٤٤)	(٢,١٤٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢,١٤٤)
٧٩	٧٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٩
١,٩٤٣	١,٩٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٩٤٣
٣٦,٣٠٩	٢,٠٦٧	٣٤,٢٤٢	٩,٨٧٧	(٨٤٨)	١,٤١٩	٨,٥٠٤	٣,٧٨١	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٢,٠٦٧	٣٤,٢٤٢	٩,٨٧٧	(٨٤٨)	٨,٥٠٤	٣,٧٨١	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	٧,١٥٠	٣٦,٣٠٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة.

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية للشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

	أرباح صفاة الف	احتياطي التحويلات العملات الف	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات الف	احتياطي عام الف	احتياطي قانوني الف	ديانر بحريني	ديانر بحريني	ديانر بحريني	احتياطي إصدار أسهم الف	أسهم خزانية الف	رأس المال الف	ديانر بحريني
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	١٠,١٨٤	(٨٧٣)	١,٤٤٦	٨,٥٠٤	٣,٧٨١	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	٧,١٥٠			
الربح للفترة	٢,٤٤٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
خسارة شاملة أخرى	(٦٨٣)	(٢٥)	(٦٥٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	
مجموع (الخسارة الشاملة) الدخل الشامل	٢,٤٤٠	(٢٥)	(٦٥٨)	(٧,١٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	
محول إلى الاحتياطي العام	-	-	-	٧,١٥٠	-	-	-	-	-	-	٧,١٥٠	
أرباح أسهم مدفوعة لسنة ٢٠١٧	(١,٧٨٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	١٠,٨٣٨	(٨٩٨)	٧٧٨	١,٣٥٤	٣,٧٨١	٤,٣٦٢	(٣)	١٤,٣٠٠	١٤,٣٠٠			
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧	٩,٦٩٦	(١,٠٥٢)	١,٣٧٤	٨,٥٠٤	٣,٧٨١	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	٧,١٥٠			
الربح للفترة	٢,٣٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
دخل شامل آخر	٢٣٧	٢٠٣	٣٤	-	-	-	-	-	-	-	-	
مجموع الدخل الشامل	٢,٥٤٥	٢٠٣	٣٤	-	-	-	-	-	-	-	-	
أرباح أسهم مدفوعة لسنة ٢٠١٦	(٢,١٤٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٩,٨٦٠	(٨٤٩)	١,٤٠٨	٨,٥٠٤	٣,٧٨١	٤,٣٦٢	(٣)	٧,١٥٠	٧,١٥٠			

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنصلة.



## ١ التأسيس والأنشطة

تأسست الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. ["الشركة"] وفقاً للمرسوم الأميري رقم ٣ لسنة ١٩٧٥ بموجب السجل التجاري رقم ٤٧٤٥ وهي مدرجة في بورصة البحرين وبورصة الكويت. إن العنوان المسجل للشركة هو برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ٢٧٧٥، طريق ٢٨٣٥، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين. تقدم الشركة وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") خدمات التأمينات العامة وخدمات التكافل والمنتجات والخدمات ذات الصلة.

تزاوّل المجموعة بصورة رئيسية كافة أنواع التأمينات العامة من خلال مكتبها الرئيسي وفروعها في مملكة البحرين [المكتب الرئيسي] وفروعها في دولة الكويت [فرع الكويت].

إن المساهم الرئيسي في المجموعة هو مجموعة الخليج للتأمين ش.م.ك.، وهي شركة مسجلة ومدرجة في دولة الكويت. الشركة الأساسية القابضة هي شركة مشاريع الكويت القابضة ش.م.ك. (مقفلة)، وهي شركة مسجلة ومدرجة في دولة الكويت.

## ٢ السياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

*المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية*

في يوليو ٢٠١٤، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي الصيغة النهائية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الذي يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: الإثبات والقياس وكافة الإصدارات السابقة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. يتناول المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تصنيف وقياس واطمئنان الموجودات والمطلوبات المالية، ويقدم قواعد جديدة لمحاسبة التحوط ونموذج اطمئنان جديد للموجودات المالية هو إلزامي في الفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨. لا يتوقع المجلس بأن تطبيق هذا المعيار سيكون له أي تأثير جوهري على النتائج المالية للمجموعة. في شهر سبتمبر ٢٠١٦، نشر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ المتعلق بعقود التأمين التي تتناول الآثار المحاسبية المترتبة الناتجة من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على شركات التأمين قبل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧، وهو المعيار المحاسبي القادم لعقود التأمين. تتضمن التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ على نهج التأجيل والذي يقدم للمنشأة، إذا كانت مؤهلة، إعفاء مؤقت من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حتى ١ يناير ٢٠٢١. إن المجموعة مؤهلة لتطبيق نهج التأجيل. يتوقع بأن تستفيد المجموعة من نهج التأجيل هذا وتؤجل تطبيقها للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حتى ١ يناير ٢٠٢١ ليتماشى مع التاريخ الإلزامي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ كما هو موضح في التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ المتعلق بعقود التأمين.

*المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين*

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو إلزامي للفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. بعد إصدار الصيغة الكاملة والنهائية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧، تخطط المجموعة إجراء تقييم مفصل للتأثير المترتب على تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على نتائجها ومركزها المالي وتدققاتها النقدية خلال سنة ٢٠١٨.

*المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار*

إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ هو إلزامي للفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. يقدم المعيار نموذج منفرد لمحاسبة المستأجر، يتطلب من المستأجرين إثبات الموجودات والمطلوبات المتعلقة بجميع عقود الإيجار ما لم تكن مدة الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو الموجود المعني ذو قيمة منخفضة. وهذا على نقيض مع المعيار الحالي الذي يميز بين عقود الإيجار التشغيلية والتمويلية. إن الإدارة في مرحلة تقييم تأثير تطبيقه على نتائج المجموعة.

*المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق بإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء*

إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو إلزامي للفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨. يحدد المعيار كيف ومتى سيقوم مراسل المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بإثبات الإيرادات وكذلك يتطلب من تلك المنشآت بتزويد مستخدمي القوائم المالية بمعلومات أكثر إفادة وذات صلة. يقدم المعيار نموذج منفرد يستند على خمس خطوات يطبق على جميع العقود المبرمة مع العملاء. إن التحليل الحالي للمجموعة بأن هذا المعيار سوف لن يكون له أي تأثير جوهري على نتائج المجموعة.

### ٣ أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة على القوائم المالية للشركة وشركاتها التابعة المشار إليهم معاً ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة تعرضات على أو حقوق في عوائد متغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها. وبالأخص، تسيطر المجموعة على الشركة المستثمر فيها فقط إذا كان لدى المجموعة:

- السلطة على الشركة المستثمر فيها (أي الحقوق القائمة التي تمنحها القدرة الحالية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمر فيها)؛
- تعرضات على أو حقوق في عوائد متغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مقدار عوائدها.

عندما يكون لدى المجموعة حقوق أقل من أغلبية حقوق التصويت أو حقوق مشابهة للشركة المستثمر فيها، تأخذ المجموعة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف ذات الصلة في تقييم ما إذا كان لديها السلطة على الشركة المستثمر فيها، بما في ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حاملي حقوق التصويت الآخرين للشركة المستثمر فيها؛
- الحقوق الناتجة عن الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- حقوق التصويت للمجموعة وحقوق التصويت الممكنة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كان لديها سيطرة أم لا على الشركة المستثمر فيها إذا كانت الحقائق والظروف تشير بأن هناك تغيرات على عنصر أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث. يبدأ توحيد الشركة التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة ويتم إيقاف التوحيد عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة. يتم تضمين موجودات ومطلوبات ودخل ومصروفات الشركة التابعة المقتناة أو المستبعدة خلال السنة في القوائم المالية الموحدة من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة لغاية تاريخ إيقاف سيطرتها على الشركة التابعة.

ينسب الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى حقوق حاملي الشركة الأم للمجموعة والحقوق غير المسيطرة، حتى لو إن النتائج تؤدي إلى عجز في رصيد الحقوق غير المسيطرة. أينما استلزم الأمر، يتم عمل تعديلات في القوائم المالية الموحدة للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. تم استبعاد جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والدخل والمصروفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات البيئية بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد.

يتم احتساب التغيير في حصة ملكية الشركة التابعة، دون فقدان السيطرة، كمعاملة أسهم حقوق الملكية.

إذا فقدت المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، فإنها تقوم باستبعاد الموجودات (متضمنة الشهرة) والمطلوبات للشركة التابعة والحقوق غير المسيطرة والبنود الأخرى لحقوق الملكية في حين يتم إثبات أي ربح أو خسارة ناتجة في قائمة الأرباح أو الخسائر. يتم إثبات أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة.

فيما يلي الشركات التابعة للمجموعة:

النشاط الرئيسي	نسبة الملكية الفعلية		بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	مراجعة	مراجعة		
	٢٠١٧	٢٠١٨		
تقديم خدمات التكافل	٦٧,٣%	٧٧,٣%	البحرين	شركة التكافل الدولية ش.م.ب. شركة هيلث ٣٦٠ للخدمات
إدارة الأطراف الأخرى	٤٠,٤%	٤٦,٤%	البحرين	المساندة ذ.م.م.

٣ أسس التوحيد (تتمة)

إقتناء شركة التكافل الدولية ش.م.ب.

حتى ٢ أبريل ٢٠١٧، كان لدى المجموعة حصة ملكية بنسبة ٤٠,٩% في شركة التكافل الدولية ش.م.ب. (التكافل)، وهي شركة مدرجة في بورصة البحرين، وتمتلك المجموعة ٢٥,٥٨٢,٨٤٥ سهم عادي في التكافل. بتاريخ ٢ أبريل ٢٠١٧ (تاريخ الإقتناء)، قامت المجموعة بزيادة حصتها في رأسمال التكافل إلى ٦٣,٦% من خلال شراء ١٤,٢٢٠,٤٨٦ سهم عادي إضافي. ونتيجة لذلك، أصبحت التكافل اعتباراً من ٢ أبريل ٢٠١٧ شركة تابعة للمجموعة وتم توحيدها بذلك التاريخ. لاحقاً لهذا التاريخ، استمرت المجموعة بزيادة حصتها ملكيتها في التكافل حيث بلغت نسبة حصة ملكيتها الحالية في رأسمال التكافل ٧٧,٣%.

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، استكملت المجموعة عملية تخصيص سعر الشراء الخاص بها فيما يتعلق بشراء شركة التكافل واستنتجت بأنه لا توجد هناك شهرة ناتجة من عملية الإقتناء. إضافة إلى ذلك، في الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، قامت المجموعة باكتتاب الكامل في حقوق إصدار التكافل مما نتج عنه زيادة حصة ملكيتها في التكافل كما هو موضح أعلاه.

يتمثل النشاط الرئيسي للتكافل في إدارة أنشطة التكافل العام والعائلي والإستثمارات وذلك عن طريق تطبيق نموذج الوكالة والمضاربة على التوالي، نيابة عن المشاركين طبقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.

تم احتساب عملية الإقتناء باستخدام طريقة الإقتناء. تتضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة على نتائج التكافل للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨.

فيما يلي القيم العادلة المؤقتة لموجودات ومطلوبات المساهمين المحددة للتكافل كما هو بتاريخ الإقتناء:

القيمة العادلة  
المثبتة عند الإقتناء  
ألف  
دينار بحريني

	الموجودات
١٢٥	ودائع قانونية
٥,٧٩٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
٥,٢٥٩	إستثمارات
١٠,١٠٩	أرصدة التكافل وإعادة التكافل المستحقة القبض
٩,١١٥	حصة إعادة التكافل من المطالبات المستحقة
٣,٦٤٩	إشترابات إعادة التكافل المؤجلة
٥٩٢	تكلفة إقتناء وثائق تأمين مؤجلة
١,٧٠٨	حصة إعادة التكافل من الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
٢,٢٢٨	عقارات ومعدات
٦٧٣	مبالغ أخرى مستحقة القبض ومبالغ مدفوعة مقدماً
٨٤٩	نعم مدينة من أموال حاملي البوالص
٤٠,١٠٤	
	المطلوبات
(١٢,٢٣٩)	إجمالي المطالبات المستحقة
(٩,٣٩٥)	إحتياطي إشترابات غير مكتسبة
(٥٥٣)	عمولات إعادة التكافل غير مكتسبة
(٢,٨٩١)	إحتياطيات فنية للتكافل العائلي
(٥,٨٦٢)	مبالغ التكافل وإعادة التكافل المستحقة الدفع ومبالغ أخرى مستحقة الدفع
(١,٥٨٥)	مطلوبات أخرى ومخصصات
(٢٨٥)	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(٨٤٩)	مبالغ مستحقة الدفع لأموال المساهمين
(٣٣,٦٥٩)	
٦,٤٤٥	مجموع القيم العادلة المؤقتة لصافي الموجودات المحددة

## ٣ أسس التوحيد (تمة)

القيمة العادلة  
المثبتة عند الإقضاء  
ألف  
دينار بحريني

٦,٤٤٥

٧٠

٣

(٧٨)

٦,٤٤٠

(٢,٢٧٢)

(١٥٨)

(٢,١٥٦)

(٤٩٩)

(٥,٠٨٥)

١,٣٥٥

إقضاء شركة التكافل الدولية ش.م.ب. (تمة)

مجموع القيم العادلة المؤقتة لصادفي الموجودات المحددة

محسوم منه: عجز في أموال المشاركين

محسوم منه: إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات المشاركين

محسوم منه: الحقوق غير المسيطرة

مجموع القيم العادلة لصادفي الموجودات المحددة العائدة للمساهمين

محسوم منه: القيمة المدرجة للتكافل المدرج بالفعل في الدفاتر بعد تعديل الدخل الشامل الأخر

محسوم منه: ربح من إعادة تقييم شركة زميلة من عملية الإقضاء

محسوم منه: الحقوق غير المسيطرة

محسوم منه: تعديل الأرباح المبقة الافتتاحية

## مقابل الشراء المحول

بتاريخ ١ أبريل ٢٠١٨، عند انتهاء فتره القياس، استكملت الشركة البحرينية الكويتية للتأمين تخصيص سعر الشراء لإقضاء شركة التكافل. واستنتجت بأنه لا توجد هناك شهرة ليتم إثباتها عند عملية الإقضاء. تم إظهار المبالغ النهائية في إيضاح ٣ أيضاً في قوائم المركز المالي وقوائم التغيرات في حقوق الملكية. تم إعادة عرض أرقام مقارنة الأرباح المبقة لسنة ٢٠١٧ من أجل تعديل بأثر رجعي القيم العادلة المؤقتة لصادفي الموجودات وذلك تشبهاً مع متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣، المتعلق بدمج الأعمال.

## ٤ الربح للسهم

يتم إحتساب الربح للسهم على أساس الربح لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ [المجموعة: البالغ ٢,٨١٣ ألف دينار بحريني] و[الشركة: البالغ ٢,٤٤٠ ألف دينار بحريني] (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ المجموعة: البالغ ٢,٣٢٥ والشركة: البالغ ٢,٣٠٨ ألف دينار بحريني) العائد إلى ١٤٣ مليون (٢٠١٧: ٧١,٥ مليون) سهم عادي، والذي يعد عدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة المنتهية.

## ٥ موسمية النتائج

يعتبر دخل أرباح الأسهم [المجموعة: البالغ ٨٢٦ ألف دينار بحريني و] [الشركة: البالغ ٧٣١ ألف دينار بحريني] (٢٠١٧) للمجموعة ٤٨٥ ألف دينار بحريني والشركة: ٤٦٨ ألف دينار بحريني) المتضمن في دخل الإستثمار لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ذو طبيعة موسمية.

## ٦ معلومات القطاعات

لأغراض إدارية، تم تقسيم المجموعة إلى الأقسام التالية بناء على فئات المخاطر المؤمنة. فيما يلي قطاعات أعمال المجموعة التي يتم عمل التقرير بشأنها:

- الحريق والحوادث العامة تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية مختلف مخاطر الحريق والحوادث العامة والهندسة والصحية وتأمين الحياة الجماعي والإلتزامات الخاصة؛

- المركبات تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية طرف ثالث وشامل وضمان موسع؛ و

- البحري والطيران تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية الشحن البحري وأجسام السفن والطيران البحري.

- التكافل العائلي تقدم خدمات التأمين لتغطية مخاطر التأمين الجماعي على الحياة والتعليم والحماية والادخار والخدمات الأخرى.

تراقب الإدارة نتائج اكتتاب القطاعات التشغيلية بشكل منفصل لفرض اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع بناءً على الربح المكتتب. يوضح الجدول التالي إفصاحات إيرادات القطاعات وقياس ربح القطاع للفترة وتسويتها مع دخل وربح الفترة للمجموعة.

## ٦ معلومات القطاعات (تتمة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ - المجموعة

مراجعة					
المجموع ألف دينار بحريني	التكافل العائلي ألف دينار بحريني	البحري والطيران ألف دينار بحريني	المركبات ألف دينار بحريني	الحريق والحوادث العامة ألف دينار بحريني	
٤٩,٥٦٥	١,١١٠	١,٦٧٥	١٥,٩٠٢	٣٠,٨٧٨	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
٢٦,٦٧٦	٣٧٧	٢٣٨	١٤,٨٧٤	١١,١٨٧	الأقساط المحتفظ بها
٢٣,٣٥٢	٣٨٨	٢٤٥	١٣,٧٠٥	٩,٠١٤	صافي الأقساط
٤,١١٤	-	٤٩٨	٢٠٧	٣,٤٠٩	دخل الرسوم والعمولات
٢٧,٤٦٦	٣٨٨	٧٤٣	١٣,٩١٢	١٢,٤٢٣	إيراد القطاع
(١٧,٧٢٣)	(٣٧٨)	(١٧)	(١١,٠٧٥)	(٦,٢٥٣)	صافي المطالبات
١٠٠	-	-	١٠٠	-	تسوية صافي إحتياطيات عجز الأقساط
(٢٥٠)	(٢٥٠)	-	-	-	المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
(٥,٠١٢)	(٦٥)	(٢٦٩)	(٢,٢٣٩)	(٢,٤٣٩)	مصرفات عامة وإدارية
(٢,٧٤٦)	(٦٣)	(٦٠)	(١,٠٧٦)	(١,٥٤٧)	إطفاء تكاليف الإقتناء
١,٨٣٥	(٣٦٨)	٣٩٧	(٣٧٨)	٢,١٨٤	الربح (الخسارة) المكتتبة
٢,٢٩٦					دخل غير مخصص*
(٩٨٨)					مصرفات غير مخصصة**
٣,١٤٣					الربح متضمن على حصة المشاركين
(٢٣٩)					محسوم منه: حصة ربح المشاركين
٢,٩٠٤					الربح للفترة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ - الشركة

مراجعة					
المجموع ألف دينار بحريني	التكافل العائلي ألف دينار بحريني	البحري والطيران ألف دينار بحريني	المركبات ألف دينار بحريني	الحريق والحوادث العامة ألف دينار بحريني	
٣١,٨١٥	-	١,٣٥٥	٩,٦٠٢	٢٠,٨٥٨	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
١٣,٨٨٥	-	١٨٤	٨,٩٩٨	٤,٧٠٣	الأقساط المحتفظ بها
١٢,٨٣٠	-	١٨٧	٨,٤٥٣	٤,١٩٠	صافي الأقساط
٣,٢٤٤	-	٤٤٢	٢٠٧	٢,٥٩٥	دخل الرسوم والعمولات
١٦,٠٧٤	-	٦٢٩	٨,٦٦٠	٦,٧٨٥	إيراد القطاع
(٩,٨٧٥)	-	(١٢)	(٧,٢٥٥)	(٢,٦٠٨)	صافي المطالبات
١٠٠	-	-	١٠٠	-	تسوية صافي إحتياطيات عجز الأقساط
(٢,٥٧٨)	-	(٢٢٣)	(١,١٥٧)	(١,١٩٩)	مصرفات عامة وإدارية
(١,٩٦٧)	-	(٣٦)	(٨٦٨)	(١,٠٦٣)	إطفاء تكاليف الإقتناء
-	-	-	-	-	دخل الرسوم والعمولات
١,٧٥٤	-	٣٥٩	(٥٢٠)	١,٩١٦	الربح (الخسارة) المكتتبة
١,٥٣٩					دخل غير مخصص*
(٨٥٣)					مصرفات غير مخصصة**
٢,٤٤٠					الربح للفترة

## ٦ معلومات القطاعات (تتمة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ - المجموعة

مراجعة					
المجموع ألف دينار بحريني	التكافل العائلي ألف دينار بحريني	البحري والطيران ألف دينار بحريني	المركبات ألف دينار بحريني	الحريق والحوادث العامة ألف دينار بحريني	
٤١,٩٠٢	٦٢٢	١,٨١٤	١٢,٠٢٢	٢٧,٤٤٤	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
٢٠,١٠١	٢٧٣	٢٧٣	١١,٣١٨	٨,٢٣٧	الأقساط المحتفظ بها
١٦,٣٣٠	٣٥٦	٢٦١	٩,٣٦٧	٦,٣٤٦	صافي الأقساط
٤,٣١٦	٥	٤٥٧	٤٥٢	٣,٤٠٢	دخل الرسوم والعمولات
٢٠,٦٤٦	٣٦١	٧١٨	٩,٨١٩	٩,٧٤٨	إيراد القطاع
(١٢,٨٠٨)	(٢٨٢)	(١٠٦)	(٧,٧٢٩)	(٤,٦٩١)	صافي المطالبات
(٣,٩٧٥)	(١٣٨)	(٢٥٠)	(١,٥٣٩)	(٢,٠٤٨)	مصرفات عامة وإدارية
(٢,٣٧٤)	(٥٣)	(٦٣)	(٧٣٤)	(١,٥٢٤)	إطفاء تكاليف الإقتناء
١,٤٨٩	(١١٢)	٢٩٩	(١٨٣)	١,٤٨٥	الربح (الخسارة) المكتتبة
١,٦٩٣					دخل غير مخصص*
(٩٤٠)					مصرفات غير مخصصة**
٢,٢٤٢					الربح متضمن على حصة المشاركين
١٢٣					إضافة: حصة المشاركين
٢,٣٦٥					الربح للفترة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ - الشركة

مراجعة					
المجموع ألف دينار بحريني	التكافل العائلي ألف دينار بحريني	البحري والطيران ألف دينار بحريني	المركبات ألف دينار بحريني	الحريق والحوادث العامة ألف دينار بحريني	
٣٣,٢٥٢	-	١,٥٧٣	٩,٠٠٩	٢٢,٦٧٠	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
١٣,٥٧٥	-	٢٢٥	٨,٣٦٦	٤,٩٨٤	الأقساط المحتفظ بها
١٠,٣٨٨	-	٢١٢	٦,٢٦٩	٣,٩٠٧	صافي الأقساط
٣,٣٦٧	-	٤١٣	٢٤٠	٢,٧١٤	دخل الرسوم والعمولات
١٣,٧٥٥	-	٦٢٥	٦,٥٠٩	٦,٦٢١	إيراد القطاع
(٧,٨٥٦)	-	(١٠٤)	(٥,١٨٤)	(٢,٥٦٨)	صافي المطالبات
(٢,٤٩٦)	-	(٢٢٤)	(١,٠٩٣)	(١,١٧٩)	مصرفات عامة وإدارية
(١,٧٦٥)	-	(٤٣)	(٥٥٣)	(١,١٦٨)	إطفاء تكاليف الإقتناء
١,٦٣٨	-	٢٥٤	(٣٢٢)	١,٧٠٦	الربح (الخسارة) المكتتبة
١,٣٥٤					دخل غير مخصص*
(٦٨٤)					مصرفات غير مخصصة**
٢,٣٠٨					الربح للفترة المتضمن على حصة المشاركين

\* يتضمن على دخل الإستثمار - صافي، حصة الشركة من نتائج الشركة الزميلة ودخل آخر

\*\* تتضمن على مصرفات الشركة ومصرفات أخرى.

٦ معلومات القطاعات (تتمة)

يوضح الجدول التالي إفصاحات موجودات ومطلوبات القطاع.

موجودات القطاع	الحريق والحوادث العامة	المركبات	البحري والطيران	التكافل العائلي	مطلوبات** غير موجودات*/	المجموع الف
دينار بحريني	الف	الف	الف	الف	دينار بحريني	الف
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	٧٨,٢٥٢	٦,٤٢٤	١,٣٠٥	٨٩٨	٩٢,٣٣٥	١٧٩,٢١٥
المجموعة	٧١,٠٩٥	٤,٧٢٧	١,٢٠٧	-	٦٨,١٨٨	١٤٥,٢١٧
الشركة						
٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	٧٥,٣٨٤	٥,٢٦٥	١,١٩٢	١,٢٥٦	٨٩,٠٠١	١٧٢,٠٩٨
المجموعة	٦٨,٠٩١	٣,٦٣٦	١,٠٧٠	-	٦٩,١٦١	١٤١,٩٥٨
الشركة						
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٦٨,١٦٣	٧,٣١٢	١,٥٨٥	٢,٦٩٨	٩٩,٧٣٩	١٧٩,٤٩٧
المجموعة	٥٩,٧٢٩	٣,٧٢٣	١,٤٦٠	-	٨٠,٩٢٥	١٤٥,٨٣٧
الشركة						
مطلوبات القطاع	الحريق والحوادث العامة	المركبات	البحري والطيران	التكافل العائلي	مطلوبات** غير موجودات*/	المجموع الف
دينار بحريني	الف	الف	الف	الف	دينار بحريني	الف
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	٩١,٢٨٩	٢٤,٢٥٥	١,٥٣٢	٢,٩٩١	٢٢,٠٣٠	١٤٢,٠٩٧
المجموعة	٧٨,٤٧٣	١٦,٥٠٤	١,٣٩٨	-	١٤,٣٢٠	١١٠,٦٩٥
الشركة						
٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	٨٥,٨٢٩	٢١,٥٦٤	١,٤٥٠	٣,١١١	٢٣,٦١٣	١٣٥,٥٦٧
المجموعة	٧٤,٨٩٣	١٤,٣٩٤	١,٢٨٩	-	١٦,٨٣١	١٠٧,٤٠٧
الشركة						
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٨٠,٥٠٢	٢١,٦٧٣	١,٩٢٨	٤,١١٩	٣٤,٩٦٦	١٤٣,١٨٨
المجموعة	٦٧,٧١٢	١٣,٧٣٥	١,٧٦١	-	٢٨,٤١٦	١١١,٦٢٤
الشركة						

\* لا تتضمن موجودات القطاع على النقد وأرصدة لدى البنوك وودائع قانونية ومبالغ تأمين مستحقة القبض وإستثمارات وإستثمار في شركة تابعة وعقارات ومعدات حيث تدار هذه على أساس متكامل.

\*\* لا تتضمن مطلوبات القطاع على مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة حيث تدار هذه المطلوبات على أساس متكامل.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بصورة منفصلة حيث تدار هذه على أساس متكامل.

إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين*	البحرين الف	الكويت الف	التكافل الف	المجموع الف
دينار بحريني	الف	الف	الف	الف
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	٢١,٩٦٢	٩,٨٥٤	١٧,٧٤٩	٤٩,٥٦٥
موجودات غير متداولة**	٣,٠٢٠	٣٢	١,٩٨٢	٥,٠٣٤
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٢٢,٣٣٤	١٠,٩١٩	٨,٦٤٩	٤١,٩٠٢
موجودات غير متداولة**	٣,١٢٨	٢٥	٢,١٤٥	٥,٢٩٨

\* تستند معلومات إجمالي أقساط التأمين على موقع العميل.

\*\* تتضمن الموجودات غير المتداولة لهذا الغرض على العقارات والمعدات.

## ٧ الأدوات المالية

فيما يلي أدناه هي نظرة عامة عن الأدوات المالية، المحتفظ بها من قبل المجموعة والشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

٧,١ المجموعة	متاحة للبيع الف دينار بحريني	موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفاة الف دينار بحريني	قروض و ذمم مدينة الف دينار بحريني	المجموع الف دينار بحريني
نقد وأرصدة لدى البنوك	-	-	٣٥,٩٢٧	٣٥,٩٢٧
ودائع قانونية	-	-	٤,٩٦٥	٤,٩٦٥
مبالغ تأمين مستحقة القبض	-	-	٢٤,٥١٥	٢٤,٥١٥
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية	-	-	٦٢,٠٨٥	٦٢,٠٨٥
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها	١٧,٤٨٤	٣,٦٨٢	-	٢١,١٦٦
إستثمارات	١٧,٤٨٤	٣,٦٨٢	-	٢١,١٦٦
	١٧,٤٨٤	٣,٦٨٢	١٢٧,٤٩٢	١٤٨,٦٥٨

٣٠ سبتمبر

٢٠١٨ مراجعة

مطلوبات مالية  
الف دينار بحريني

٧١,١٤٥

٢٢,٠٢٨

٩٣,١٧٣

مطلوبات تأمينية  
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها  
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

٧,٢ الشركة	متاحة للبيع الف دينار بحريني	موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفاة الف دينار بحريني	قروض و ذمم مدينة الف دينار بحريني	المجموع الف دينار بحريني
نقد وأرصدة لدى البنوك	-	-	٢٦,٦٠٦	٢٦,٦٠٦
ودائع قانونية	-	-	٤,٨٤٠	٤,٨٤٠
مبالغ تأمين مستحقة القبض	-	-	١٢,٥٩٠	١٢,٥٩٠
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية	-	-	٥٦,٠٠٣	٥٦,٠٠٣
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها	١١,٠٧٤	٣,٦٨٢	-	١٤,٧٥٦
إستثمارات	١١,٠٧٤	٣,٦٨٢	-	١٤,٧٥٦
	١١,٠٧٤	٣,٦٨٢	١٠٠,٠٣٩	١١٤,٧٩٥

٣٠ سبتمبر

٢٠١٨ مراجعة

مطلوبات مالية  
الف دينار بحريني

٦٢,٢٣٠

١٤,٣٢٠

٧٦,٥٥٠

مطلوبات تأمينية  
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها  
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة



٧ الأدوات المالية (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)				٧,٣ المجموعة
متاحة للبيع ألف دينار بحريني	موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة ألف دينار بحريني	قروض ونعم مدنية ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	
-	-	٣٧,٧٤٨	٣٧,٧٤٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
-	-	٥,٠٣٢	٥,٠٣٢	ودائع قانونية
-	-	٢٢,٤٦٠	٢٢,٤٦٠	مبالغ تأمين مستحقة القبض
-	-	٥٧,٥١٠	٥٧,٥١٠	حصة معيدي التأمين من المطالبات التأمينية
١٤,٧٧١	٢,٨٠١	-	١٧,٥٧٢	- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها إستثمارات
<u>١٤,٧٧١</u>	<u>٢,٨٠١</u>	<u>١٢٢,٧٥٠</u>	<u>١٤٠,٣٢٢</u>	
٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مدققة				
مطلوبات مالية ألف دينار بحريني				
		٦٧,٨٥٨	٦٧,٨٥٨	مطلوبات تأمينية
		٢٣,٦١٣	٢٣,٦١٣	- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
		<u>٩١,٤٧١</u>	<u>٩١,٤٧١</u>	

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)				٧,٤ الشركة
متاحة للبيع ألف دينار بحريني	موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة ألف دينار بحريني	قروض ونعم مدنية ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	
-	-	٣٢,٢١٣	٣٢,٢١٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
-	-	٤,٩٠٧	٤,٩٠٧	ودائع قانونية
-	-	١٢,٦٣٣	١٢,٦٣٣	مبالغ تأمين مستحقة القبض
-	-	٤٨,٢٤٠	٤٨,٢٤٠	حصة معيدي التأمين من المطالبات التأمينية
٩,٤٦٦	٢,٨٠١	-	١٢,٢٦٧	- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها إستثمارات
<u>٩,٤٦٦</u>	<u>٢,٨٠١</u>	<u>٩٧,٩٩٣</u>	<u>١١٠,٢٦٠</u>	
٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مدققة				
مطلوبات مالية ألف دينار بحريني				
		٥٣,٧٤٣	٥٣,٧٤٣	مطلوبات تأمينية
		١٦,٨٣١	١٦,٨٣١	- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
		<u>٧٠,٥٧٤</u>	<u>٧٠,٥٧٤</u>	

## ٧ الأدوات المالية (تتمة)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)				٧,٥ المجموعة
مجموعة	مقابلة	مدرجة بالتكلفة	مقابلة	
المجموع	وئمة مدينة	المطفاة	للبيع	
الف	الف	الف	الف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٤٦,٥٠٢	٤٦,٥٠٢	-	-	نقد وأرصدة لدى البنوك
٥,٠٤٣	٥,٠٤٣	-	-	ودائع قانونية
٢٥,٠٩٧	٢٥,٠٩٧	-	-	مبالغ تأمين مستحقة القبض
٥١,٧٧٢	٥١,٧٧٢	-	-	حصة معيدي التأمين من المطالبات التأمينية
١٧,٦٢١	-	٣,٩٠٢	١٣,٧١٩	- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
<u>١٤٦,٠٣٥</u>	<u>١٢٨,٤١٤</u>	<u>٣,٩٠٢</u>	<u>١٣,٧١٩</u>	إستثمارات
٣٠ سبتمبر				
٢٠١٧ مراجعة				
مطلوبات مالية				
الف				
دينار بحريني				
٥٨,٤٤٠				مطلوبات تأمينية
٣٤,٩٦٦				- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
<u>٩٣,٤٠٦</u>				مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)				٧,٥ الشركة
مجموعة	مقابلة	مدرجة بالتكلفة	مقابلة	
المجموع	وئمة مدينة	المطفاة	للبيع	
الف	الف	الف	الف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٤٠,٦٧٧	٤٠,٦٧٧	-	-	نقد وأرصدة لدى البنوك
٤,٩١٨	٤,٩١٨	-	-	ودائع قانونية
١٥,٥٨٣	١٥,٥٨٣	-	-	مبالغ تأمين مستحقة القبض
٤٢,٣٢٣	٤٢,٣٢٣	-	-	حصة معيدي التأمين من المطالبات التأمينية
١٢,٥٩٦	-	٣,٩٠٢	٨,٦٩٤	- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
<u>١١٦,٠٩٧</u>	<u>١٠٣,٥٠١</u>	<u>٣,٩٠٢</u>	<u>٨,٦٩٤</u>	إستثمارات
٣٠ سبتمبر				
٢٠١٧ مراجعة				
مطلوبات مالية				
الف				
دينار بحريني				
٤٧,٥٤٤				مطلوبات تأمينية
٢٨,٤١٦				- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
<u>٧٥,٩٦٠</u>				مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

## ٧ الأدوات المالية (تتمة)

## طرق التقييم والافتراضات

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

يتم اشتقاق القيم العادلة للأوراق المالية المدرجة من أسعار السوق المعلنة في الأسواق النشطة، إذا توفرت. بالنسبة للأوراق المالية غير المدرجة، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة. وقد تشمل تلك التقنيات على استخدام أحدث معاملات السوق دون شروط تفضيلية؛ بالرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لها بصورة جوهرية؛ أو نماذج تقييم أخرى.

يتم تحديد القيم العادلة للأموال المدرجة في الأسواق النشطة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المعلنة. تستند القيم العادلة للأموال الغير مدرجة على صافي قيم الموجودات التي تم تحديدها من قبل مدير الصندوق باستخدام الأسعار المدرجة في السوق للموجودات المعنية، إذا توفرت، أو أي أساليب أخرى مقبولة مثل أحدث سعر مدفوع من قبل مستثمر آخر أو القيمة السوقية لشركة قابلة للمقارنة.

## التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛  
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.  
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

المستوى ١ الف دينار بحريني	المستوى ٢ الف دينار بحريني	المستوى ٣ الف دينار بحريني	المجموع الف دينار بحريني	٧,٦ المجموعة
				إستثمارات متاحة للبيع
				أسهم حقوق الملكية المدرجة
٥,٠٥٨	-	-	٥,٠٥٨	أعمال مصرفية
٣,١٥٧	-	-	٣,١٥٧	صناعي
٢,٦٠٧	-	-	٢,٦٠٧	بنية تحتية
-	-	-	-	اتصالات
٢,٧٦٩	-	-	٢,٧٦٩	خدمة المستهلك
٣٢٩	-	-	٣٢٩	قطاعات أخرى
٥٨٧	-	-	٥٨٧	حكومي
				إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة
١,٦٣٠	١,٤٣٠	٢٠٠	-	تأمين
٣٧٧	-	٣٧٧	-	بنية تحتية
٣٣٠	٥٩	٢٧١	-	خدمة المستهلك
-	-	-	-	قطاعات أخرى
٢٠٧	-	٢٠٧	-	صناديق أخرى مدارة
٣٣٧	-	٣٣٧	-	بنية تحتية
٥٧	-	٥٧	-	خدمة المستهلك
٣٩	-	٣٩	-	صناعي
				قطاعات أخرى
<u>١٧,٤٨٤</u>	<u>١,٤٨٩</u>	<u>١,٤٨٨</u>	<u>١٤,٥٠٧</u>	

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والمنفصلة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

٧ الأدوات المالية (تتمة)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

٧,٧ الشركة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

المجموع ألف	المستوى ٣ ألف	المستوى ٢ ألف	المستوى ١ ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٣,١١٠	-	-	٣,١١٠
٣,١٥٧	-	-	٣,١٥٧
-	-	-	-
٢,٥٤١	-	-	٢,٥٤١
١٥٢	-	-	١٥٢
٥٨٧	-	-	٥٨٧
١,٤٣٠	١,٤٣٠	-	-
٥٩	٥٩	-	-
٣٩	-	٣٩	-
<u>١١,٠٧٥</u>	<u>١,٤٨٩</u>	<u>٣٩</u>	<u>٩,٥٤٧</u>

إستثمارات متاحة للبيع  
أسهم حقوق الملكية المدرجة  
أعمال مصرفية  
صناعي  
اتصالات  
خدمة المستهلك  
قطاعات أخرى  
حكومي  
إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة  
تأمين  
خدمة المستهلك  
صناديق أخرى مدارة  
قطاعات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (منققة)

المجموع ألف	المستوى ٣ ألف	المستوى ٢ ألف	المستوى ١ ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٥,٣١٦	-	-	٥,٣١٦
٩٧٧	-	-	٩٧٧
٢,٠٥٥	-	-	٢,٠٥٥
٨	-	-	٨
١,٦١٨	-	-	١,٦١٨
١,٩٥٥	-	١	١,٩٥٤
١,٤٣٢	١,٣٥٢	٨٠	-
٥٦	-	٥٦	-
١٢٥	٥٩	٦٦	-
٣٠٧	-	٣٠٧	-
٩٢٢	-	٣٨	٨٨٤
<u>١٤,٧٧١</u>	<u>١,٤١١</u>	<u>٥٤٨</u>	<u>١٢,٨١٢</u>

٧,٨ المجموعة

إستثمارات متاحة للبيع  
أسهم حقوق الملكية المدرجة  
أعمال مصرفية  
تجارة والتبادل التجاري  
صناعي  
اتصالات  
خدمة المستهلك  
قطاعات أخرى  
إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة  
تأمين  
صناعي  
خدمة المستهلك  
قطاعات أخرى  
صناديق أخرى مدارة  
قطاعات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (منققة)

المجموع ألف	المستوى ٣ ألف	المستوى ٢ ألف	المستوى ١ ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٣,٨٥٩	-	-	٣,٨٥٩
-	-	-	-
٢,٠٤٦	-	-	٢,٠٤٦
-	-	-	-
١,٣٧٨	-	-	١,٣٧٨
٧٧٢	-	٣٨	٧٣٤
١,٣٥٢	١,٣٥٢	-	-
-	-	-	-
٥٩	٥٩	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
<u>٩,٤٦٦</u>	<u>١,٤١١</u>	<u>٣٨</u>	<u>٨,٠١٧</u>

٧,٩ الشركة

إستثمارات متاحة للبيع  
أسهم حقوق الملكية المدرجة  
أعمال مصرفية  
تجارة والتبادل التجاري  
صناعي  
اتصالات  
خدمة المستهلك  
قطاعات أخرى  
إستثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة  
تأمين  
صناعي  
خدمة المستهلك  
قطاعات أخرى  
صناديق أخرى مدارة  
قطاعات أخرى

٧ الأدوات المالية (تتمة)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)				٧,١٠ المجموعة
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٤,٧٣٢	-	-	٤,٧٣٢	استثمارات متاحة للبيع
١,٥٠٤	-	-	١,٥٠٤	أسهم حقوق الملكية المدرجة
٢١٢	-	-	٢١٢	أعمال مصرفية
١,٩٨٧	-	-	١,٩٨٧	صناعي
٢,٥٢٥	-	-	٢,٥٢٥	اتصالات
-	-	-	-	خدمة المستهلك
-	-	-	-	قطاعات أخرى
-	١,٣٥٢	٨٠	١,٤٣٢	استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة
-	١٢٢	٦٣٥	٧٥٧	تأمين
-	-	-	-	خدمة المستهلك
-	-	-	-	صناديق أخرى مدارة
٥٢٣	-	٤٧	٥٧٠	قطاعات أخرى
<u>١١,٤٨٣</u>	<u>١,٤٧٤</u>	<u>٧٦٢</u>	<u>١٣,٧١٩</u>	

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)				٧,١١ الشركة
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٣,٥١٥	-	-	٣,٥١٥	استثمارات متاحة للبيع
-	-	-	-	أسهم حقوق الملكية المدرجة
١,٥٠٤	-	-	١,٥٠٤	أعمال مصرفية
٢١٢	-	-	٢١٢	تجارة والتبادل التجاري
١,٩٠٥	-	-	١,٩٠٥	صناعي
١٠٠	-	-	١٠٠	اتصالات
-	-	-	-	خدمة المستهلك
-	-	-	-	قطاعات أخرى
-	١,٣٥٢	-	١,٣٥٢	استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة
-	٥٩	-	٥٩	تأمين
-	-	-	-	خدمة المستهلك
-	-	-	-	صناديق أخرى مدارة
-	-	٤٧	٤٧	قطاعات أخرى
<u>٧,٢٣٦</u>	<u>١,٤١١</u>	<u>٤٧</u>	<u>٨,٦٩٤</u>	

كان تاريخ التقييم للفترة الحالية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ لفرات المقارنة على التوالي.

تسوية التغيرات في المستوى ٣ للأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	مكسب مثبت في قائمة الدخل الشامل الآخر	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	مكسب مثبت في قائمة الدخل الشامل الآخر	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	تغيرات
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١,٤٨٩	٧٨	١,٤١١	-	١,٤١١	استثمارات متاحة للبيع
-	-	-	-	-	استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣ خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ إلى المستوى ٢ في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، لم تكن هناك أية تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة (٢٠١٧: لا توجد تحويلات).

## ٧ الأدوات المالية (تتمة)

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣ (تتمة)  
في حالة الإستثمارات المتاحة، سيعتمد الإضمحلال المحتسب في القوائم المرحلية الموحدة أو المنفصلة للشركة للأرباح أو الخسائر على ما إذا كان هناك إنخفاض هام أو طويل الأمد. فإن أي زيادة في القيمة العادلة ستؤثر فقط على أسهم حقوق الملكية (من خلال الدخل الشامل الأخرى) وسوف لن يكون لها أي تأثير على القوائم المرحلية الموحدة أو المنفصلة للشركة للأرباح أو الخسائر.

القيمة المدرجة والقيم العادلة للأدوات المالية غير مدرجة بالقيمة العادلة  
قيمت الإدارة بأن القيم العادلة للنقد والأرصدة لدى البنوك ومبالغ التأمين المستحقة القبض وحصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية - المطلوبات التي تم عمل تقارير بشأنها والمبالغ المستحقة الدفع لشركات التأمين وإعادة التأمين وحاملي البوالص والذمم الأخرى تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير للاستحقاقات القصيرة الأجل لتلك الأدوات المالية.

إن أغلبية إستثمارات الشركة المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق هي في سندات شبه حكومية. بعد إثبات مخصص إضمحلال على بعض من هذه السندات، قيمت الإدارة بأن القيم العادلة للإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق تقارب قيمها المدرجة كما في تاريخ إعداد التقارير المالية.

## ٨ أطراف ذوي العلاقة

يمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يجري قيد جميع المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة على أسس شروط وبنود اعتيادية.

فيما يلي المعاملات مع أطراف ذوي العلاقة المتضمنة في القوائم المرحلية الموحدة والمنفصلة للشركة للأرباح أو الخسائر:

## ٨,١ المجموعة

(مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

موظفي الإدارة الرئيسيين	المساهمين	الشركة التابعة	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين
الف	الف	الف	الف	الف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٣	١,٦٣٠	٢٨	١٤٩	١٤٩
-	٣,٣٩٤	١١١	-	-
-	٥٨٢	٣	٢٣	٢٣
-	١,١٣٠	-	-	-
-	٨١٨	٢٠	-	-
-	١	٤	-	-
إجمالي الأقساط				
حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط				
إجمالي المطلوبات المدفوعة				
حصة معيدي التأمين من المطلوبات المدفوعة				
دخل الرسوم والعمولات				
تكاليف الإقتناء				

## ٨,٢ الشركة

(مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

موظفي الإدارة الرئيسيين	المساهمين	الشركة التابعة	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين
الف	الف	الف	الف	الف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٢	١,٦٣٠	٢٨	١٤٩	١٤٩
-	٣,٣٩٤	١١١	-	-
-	٥٨٢	٣	٢٣	٢٣
-	١,١٣٠	-	-	-
-	٨١٨	٢٠	-	-
-	١	٤	-	-
إجمالي الأقساط				
حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط				
إجمالي المطلوبات المدفوعة				
حصة معيدي التأمين من المطلوبات المدفوعة				
دخل الرسوم والعمولات				
تكاليف الإقتناء				

٨ أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

٨,٣ المجموعة

(مراجعة)  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

موظفي الإدارة الرئيسيين	المساهمين	الشركة الزميلة	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين
ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
٣	٢,٠٥٣	-	١٩١
-	٣,٨١٨	-	-
-	٥٢٢	-	٩٦
-	١,١٥٩	-	-
-	٩٠٩	-	-
-	١	-	-

إجمالي الأقساط

حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط

إجمالي المطالبات المدفوعة

حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة

دخل الرسوم والعمولات

تكاليف الإقتناء

٨,٤ الشركة

(مراجعة)  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

موظفي الإدارة الرئيسيين	المساهمين	الشركة الزميلة	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين
ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
١	١,٧٩٢	١٣	١٩١
-	٣,٨١٨	١١٤	-
-	٥٢٢	١٠	٩٦
-	١,١٥٩	-	-
-	٩٠٩	١٩	-
-	١	٣	-

إجمالي الأقساط

حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط

إجمالي المطالبات المدفوعة

حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة

دخل الرسوم والعمولات

تكاليف الإقتناء

فيما يلي الأرصدة التي تمت مع أطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة والمنفصلة للشركة للمركز المالي:

٨,٥ المجموعة

(مراجعة)  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

موظفي الإدارة الرئيسيين	المساهمين	الشركة التابعة	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين
ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
١	٣٨٦	٦١	٢٢
-	٦,٣٧٥	٥٠٧	-
-	٤,٠٠٦	-	-
-	٣٣٩	٦٨	١
-	١٦٠	-	-
-	١	-	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض

حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات التأمينية

الإحتياطيات التأمينية

مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

إستثمارات متاحة للبيع

أرصدة التكافل وإعادة التكافل المستحقة القبض

## ٨ أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

## ٨,٦ الشركة

(مراجعة)  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

موظفي الإدارة الرئيسيين الف دينار بحريني	المساهمين الف دينار بحريني	الشركة التابعة الف دينار بحريني	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين الف دينار بحريني
١	٣٨٦	٦١	٢٢
-	٦,٣٧٥	٥٠٨	-
-	٤,٠٠٦	-	-
-	٣٣٩	٦٨	١

مبالغ تأمين مستحقة القبض  
حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات التأمينية  
الإحتياطيات التأمينية  
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

## ٨,٧ المجموعة

(منققة)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٧

موظفي الإدارة الرئيسيين الف دينار بحريني	المساهمين الف دينار بحريني	الشركة الزميلة الف دينار بحريني	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين الف دينار بحريني
٣	١,٠١٣	-	٢٦
-	٤,٤٤٥	-	-
-	٣,٢٤٠	-	-
-	-	-	-
-	٨١	-	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض  
حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات التأمينية  
الإحتياطيات التأمينية  
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة  
إستثمارات متاحة للبيع

## ٨,٨ الشركة

(منققة)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٧

موظفي الإدارة الرئيسيين الف دينار بحريني	المساهمين الف دينار بحريني	الشركة الزميلة الف دينار بحريني	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين الف دينار بحريني
١	٦٧٠	-	٢٦
-	٤,٤٤٥	-	-
-	٣,٢٤٠	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض  
حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات التأمينية  
الإحتياطيات التأمينية  
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة  
إستثمارات متاحة للبيع

## ٨,٩ المجموعة

(مراجعة)  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

موظفي الإدارة الرئيسيين الف دينار بحريني	المساهمين الف دينار بحريني	الشركة الزميلة الف دينار بحريني	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين الف دينار بحريني
٢	٩٤٢	-	٦٧
-	٤,٦٠٦	-	-
-	٢,٥٥٦	-	-
-	-	-	١
-	٨١	-	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض  
حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات التأمينية  
الإحتياطيات التأمينية  
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة  
إستثمارات متاحة للبيع



## ٨ أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

٨,١٠ الشركة

(مراجعة)  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

موظفي الإدارة الرئيسيين ألف دينار بحريني	المساهمين ألف دينار بحريني	الشركة الزميلة ألف دينار بحريني	المؤسسات المتعلقة بالمساهمين ألف دينار بحريني
-	٩٤٢	٤٢	٦٧
-	٤,٦٠٦	١٢١	-
-	٢,٥٥٦	-	-
-	-	١١٦	١
-	-	-	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض

حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات التأمينية

الإحتياطيات التأمينية

مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة

إستثمارات متاحة للبيع

## تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والأعضاء الآخرين لموظفي الإدارة الرئيسيين خلال الفترة:

٨,١١ المجموعة

للتسعة أشهر المنتهية في  
٣٠ سبتمبر

٢٠١٧	٢٠١٨	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
٦٥٩	٦٦٦	٦٥٩	٦٦٦
١٦٨	١٠٦	١٦٨	١٠٦
-	٧٢	-	٧٢
٤٠	١٣٩	٤٠	١٣٩
٨٦٧	٩٨٣	٨٦٧	٩٨٣

رواتب ومزايا

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

أتعاب حضور الاجتماعات

مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

للتسعة أشهر المنتهية في  
٣٠ سبتمبر

٨,١١ الشركة

٢٠١٧	٢٠١٨	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
٤٤٦	٥٠٣	٤٤٦	٥٠٣
١١٣	١٠٦	١١٣	١٠٦
٢٤	٢٣	٢٤	٢٣
٣٩٧	٣٠٩	٣٩٧	٣٠٩
٩٨٠	٩٤١	٩٨٠	٩٤١

رواتب ومزايا

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

أتعاب حضور الاجتماعات

مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

## ٩ رأس المال والاحتياطي العام

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي عقد بتاريخ ٢٢ مارس ٢٠١٨ على زيادة رأس المال المصرح به من ١٠ مليون دينار بحريني إلى ٢٠ مليون دينار بحريني وفيما بعد وافق المساهمون على زيادة رأس المال المدفوع للمجموعة من ٧,١٥٠ ألف دينار بحريني إلى ١٤,٣٠٠ ألف دينار بحريني عن طريق رسمة الإحتياطي العام.

## ١٠ حقوق الملكية

وافق مساهمو الشركة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي عقد في تاريخ ٢٢ مارس ٢٠١٨، بدفع أرباح أسهم متعلقة بسنة ٢٠١٧ بواقع (٢٥ فلس للسهم) بإجمالي ١,٧٨٦ ألف دينار بحريني [المتعلقة بسنة ٢٠١٦: بواقع (٣٠ فلس للسهم) بإجمالي ٢,١٤٤ ألف دينار بحريني].